



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

KAIS.KUN.HOF-BIBLIOTHEK



79.357-A

ALT-

Gamba, Bartol. Serie degli
scritti impressi in Dialetto Veneziano. Venezia
1832. 12. pag. 81.

[Molino, Antonio] cf. Melzi: Dizionario di operi
anonime e pseudonime di
scrittori Italiani. T. II. p. 156.

79357-A

**BARZELLETTA
DE QVATTRO COM-
pagni Strathiotti de
Albania,**

**ZVRADI DI AN-
DAR PER IL MONDO**

*alla ventura capo di loro Ma-
noli Bleffi da Napoli
di Romania.*



CON PRIVILEGIO.

In Venetia. **I 570.**

AL CLARISSIMO SIGNOR
Gio. Francesco Ottobon dignissimo
Canelier grando de la IL-
lustriSSima Signoria
di Venetia.



ANDA xe la seruieu, e
l'omblico (molto Clarissi-
mo Signor mio) ch' mi la-
tegna cum V. S. Clarissi-
ma, chie mel pareria man-
chari grandemenda al dem-
bito del calò anzi calitera,
ferniduros fidellissimo vo-
stro. E giathi egognoriso,
perche mil cognusso chie V. M. parde sembre se ha
deletao & deletta de chesta nostra linga Greseca Ta-
lianao massimamente in uerso cumposto per la Mano-
li nostro seruiduros. Però me l'apparsa thora, vu-
lendo metter fora in uista su la stampa chesta mia bar-
zalletta sul uerso fatta del Marzo sul 70. de la uia-
zo fatto in Musconia e in aldri loghi cum catro cum
bagni del Strashia zurandi da frandelli. E mi cugna
fendo nostro giudicio perfetto e bono, hò vrdenao su
la nome del Ottobono anzi deca bono degna fora in lu-
se, e dedicarla a V. S. Clarissima la chal se degna-
rà de ceterla per soa allegramente, como mi legra-
mende ghe la dono, sc no farà, al grandeza de chek-
ta come la merita me la perdonera stu acega dun chà
V. S. la bon ruleri del vostro seruiduros carissimo,
chal se rec umanda per cicanda mille volte.

Vostro seruiduros

Manoli Bleffis.

Digitized by Google

BARZELLETTA DE QVAT-
tro compagni Strathiotti de Albania
zuradi de andar per il mondo alla
ventura capo de loro Mano-
li Bleffi da Napoli de
Romania .



V la femo de Albania ,
 Strathiotti palicari , ualentl
 Chie in cauallo in terra in mari
 Nol stimemo la Turchia .

Nu la femo .

Le megalles proue nostre grande
 Da pedia chauemo fatte puti.
 Fo sul Candia in chelle giostre
 Per amor del namoratte
 Pende in terra como'l gatte
 La butassemo in Sethia . cinque.

Nu la femo .

De chel Isola al marine ,
 Semo stai muragge forte
 Caualcandole a ruine
 Del cursari fin al morte
 Per le proue de tal forte
 Soldo hauemo in Venetia .

Nu la femo .

Mia uolà fora sul mari ,
 Sel truuemo in un schirazzo
 Pien del Turchi ch'imbrauari
 Con nui feuano el cagnazzo
 Cul spathia al so despettazzo
 Ghe tagiemo el testa uia .

Nu la femo .

tuna uol
ta .

Col Schirazzo fo libado

De quel schiat s' malendetta,
Chie in mar la fo butado,
Volta el uella in pupa dretta,
Al camin uerso'l golletta
S'en andessemo a quel uia.

Nu la semo.

Zonti in terra tutti armai

Mazza chello, mazzà chesto,
Chie paremo desperai:
Tal, chie fessimo del resto
In chei mori, e Turchi, e presto
Poi partimo richi uia.

Nu la semo.

Vn nauilio Cadiotto,

Chie truuasemo in chel banda
Con persune carantaotto,
Ne portò al Isola granda
Chie Sicilia sel dumanda,
Là, spazao fo'l marcantia.

Nu la semo.

presto

E de là sul Candia ligo,

Returnemo in un pozada
Ognun troua la so amigo
Con legrizza, e mustra'l spada
De chel sanghe angor bratada
C'hà richio la Sindrophia.

Nu la semo.

**compa-
gnia**

Dal Cania de là passembo

Col barchetta in cao Malio,
Là un sindroffos truuemo
Como xè nostro desio,
Da aderfos, patera, e fio,
L'acetembo in cumbania.

Nu la semo.

Za chie in Grétia se truuemo
Sani , e salui , sul caualli ,
Presto in sella fil muntemio .
Co passado hauemo el Valli
(Chie xè apresso del cao palli)
Cumenzemo el correria .

Nu la semo .

Su la fiera in Moscoluri ,
Col Segnor femo parole ,
Lù e'l sozende dentro'l muri
Li cazzemo como'l grole ,
Se chel muro giera tole ,
La Segnur , morto faria .

Nu la semo .

Decca Turchi sul pianura
De chei loghi , al uolta nostra
Vien currando a far paura ,
E nu saldi su la giostra ,
Co xè apresso fa una mostra
De mazzár , puo scamba uia .

Nu la semo .

E la presto drio criando
Mazze , i Turchi , ò Aruagnithi
Del Strathiotti parentado ,
C'ha brusado i uostri spithi ,
E li nostri in mar , e in lithi ,
Sconfondemo sta genia .

albanesë

Nu la semo .

La scuremo puo fra terra
Fina in Argos , da chel zende ,
Chie con nui , fe sembre gherra ,
Cando steuemo la arende
Sotto Napoli dolende ,
Nostro zà del Romania .

Nu la semo .

Monti , colli , boschi , e ualle ,
Li passemò senza ghida :
Poi uegnadi a mezo un calle
La sentimò un hom che grida
Sti nón hâ compagnia fida
Torna in drio per altra uia.
Nu la semo.

Fra de nui fu gran contrasto
Del passar , ò nol passarri
De nu el primo farà gasto
Chie nol ualera el condari ;
Olli andama a pari a pari
Tegna in man la so spathia .
Nu la semo .

Se la fimo un crose bona ,
E passemò da ualendi ;
Ecco presto un gran serpona ,
Chie uien driendo a passi lendi
Asbatando'l bucca el dendì
Per magnarne tutta uia .
Nu la semo .

La mettemo man al schoppi ,
Per cumbater forti e saldi
Ecco adosso do altri intoppi
Chie col sgrinffe uien plio caldi
Per zaffarne sti ribaldi
E purtar in magnaria .
Nu la semo .

No ghel ualse , chie in un botta
Tutti là , restarno morti
Chij col spà , chij col ballotta .
E con mi , el cumbagni acorti
So pellame e uolti smorti
Strassinemo con nu uia .
Nu la semo .

Fora

Fora insij del Macedoni

Con honor sani e püssendi:
Come intese el bulgarioni
L'esser nui tando ualendi;
S'o signor da lui presendi,
Nel fa andar col cumbagnia.

Nu la semo.

Dentro intradi in la citae,

La segnur ne chiama arende:
Ne dumanda, chi hà tagiae
Chelle teste de serpende
chie magnaua tanda zende,
Segnor, nui sul boscheria.

Nu la semo.

Ogni ben uu'l meriteu;

Se con nui uolò restari,
Vn castel uadagncreu,
Chie poreu segnorizari
Gnaestentar plio in terra, e mari,
Come fa tutta'l strathia.

Nu la semo.

Molte gracie uel rendemo

Cul zenocchi in terra chini:
De Moldauia nu uolemo
Caualcar for di confini
Per truuuar chei dio meschini
Schiaui Greghi ch'ò in rossia.

do.

Nu la semo.

Del Moldauia insidi fora

La intremo al podoliani,
chie la Greghi sembre honorà:
E despresa el musulmani,
chie è casun ch'el Venetiani
Cattacrono in gherra sia.

ogni
anno.

Nu la semo.

La scumdremo un Turcomano
Sul cauallo armado forte,
Con decca altri da lutano,
Chal ne diffe, bute'l forte,
Chie con chello fina'l morte
Mi cumbatter la uoria.

Nu la semo.

In respulta ghel disemo,
To cumbagni aspettereu:
Megio in frotta la faremo
Senza forte nul buteu,
Chei de nui chie perdereu,
Cul mal hora el danno sia.

Nu la semo.

Zonti là, tutti ferrai,
Se cumenza el batimendo,
Morti in terra fo butai
Da cauallo in un momendo
Pljo de otto, el resto el uendo
La so pezzi portò uia.

Nu la semo.

In Rossia da pu ariuadi
Sui caualli e spoggie tutte
Condusemo in chei contadi
Chie a star là, sarian destrutte
A chel zende fo uendutte
Co se fà in la Mengherlia.

Nu la semo.

Catro zurni belli intreghi,
Là nu stessemo a cercari
Chesti schiaui nostri greghi,
Per uolerli rescatarci:
Nol pulesembo truuari,
Chie portai fo in Mengherlia.

Nu la semo.

E de

E de là puo se partimò,
E zunzemo in Prusia degna,
Col cumbagni se artegnimo
Pur col noua nostra insegna
De una serpa, che'l Lion sdegna
Lu nol stima, e cazza uia.

Nu la semo.

Come'l uiste el Prusiani,
Chesta impreza nostra scura,
Ne la disse, ò bon cumbagni,
Chie uol dir sta dependura?
Respundemo, el Venetiani
Nostra impreza uol chie sia.

Nu la semo.

Dichiarisci chesta usanza,
Chie uulemo chà sendiri:
Sta bandera ch'è insta lanza
La pürtemo ai panagiri
Per mustrar chi e'l Nicochiri
Della nostra compagnia.

patron

Nu la semo.

E cusi restor cutendi,
Dumandandone con smania
Se con nui uulemo zendì
Per andar in Lituania
Fra chel zente ch'ognor smania
Da seruirne in ogni uia.

Nu la semo.

Aldra zente nol bexogna,
Tutti nui uel regratiemo:
Ne faraue gran uergogna
Se nu soli la uencemo,
Serpi, draghi, e si metemo
In spuento el Turcaria?

Nu la semo.

No

cori

No sel marauegia alcuno
Se la femo sta brauanza,
Come al serpi, la dezuno
Si ne sta dentro la panza,
Noftra stizza hauè sta usanza
De faciar nostri cardia.
Nu la femo.

Per deserti, monti, e grotte,
Chie persune no sel troua,
Gne ceuule, gne corotte,
Ch'a magnar petitto moua:
Aldra cosa no ghel zoua,
Cal cumbater per la uia.
Nu la femo.

Nu l'hauemo inanzi notte,
Vn gran lago da passari,
O dormir bexogna in grotte,
Ne sauemo plio chie fari,
Vien per sorte un marinari
De chel lago e scorze uia.
Nu la femo.

notte.

Chella nicta, in un'catuna,
Con lu dentro fe dormiri:
O per bona, o ria fortuna,
Vien de chella el Nicocchiri,
Ch'era stato a un panagiri,
Là dapresso in cercasfia.
Nu la femo.

patron.
sicra.

Vn cercassa con sie uecchi
Compagnai giera con li,
Ne la disse, salameleccchi
Lech salam'respofo fu:
Ne tornò po a dir colù,
Gielelum, su presto uia.
Nu la femo.

saluti.
li retor-
na.
ande-
mo.

Semo

Digitized by Google

Semo a pena lìimbarchai

Chie li uecchi salda cundra
Tutti canti desperrai
So spathie cul nostre scundra
E nu presto li rescundra
Cul so panze , e spazza uia .

spade

Nu la semo .

Là cercassa in gran furor ,
Vien adosso col uisazzo
A criando bre caor
Ligaftao la mariazzo ;
Gelberì dal Segnurazzo ,
Chie uel fazza un scartaria .

christiā

uié qui.

Nu la semo .

La zaffemo sta circassa .

E sul barca la tiremo ;
La so ferza ogn' aldra passa'
Ch'olli a pena la uencemo :
Passà el lago , la plachemo ,
E con nò , se ne uien uia .

tutti.

Nu la semo .

Ponti in terra col murnari ,
Presto ... isto parechiemo ,
Senza spender la dimari ;
Vn calò crassi truuemo .
Da far tutti Rallegrari
In sta nostra pacchiaria .

min b6 .

Nu la semo .

Se concemo in un boschetto ,
Pien del fiori tutto adurno .
Vien seruirne una uecchietto .
Chie la steua in chel contorno ;
Del psonì fresco dal forno ,
Presentò alla cumbagnia ,

pan .

Nu la semo .

Vna

Vna prindes fo leuso,
Al cercassa da Manoli,
Capo nostro namurao,
Col bucal fra lor dio soli.
Chie in briagar faria'l fiole,
De la istessa imbriagaria.

Nu la semo.

botta.

Li mornari uisto chesto,
Vn uoccia de uin bexogna
Disse, e in barca turno presto,
Se partì, co fe'l Cigogna
Cando al piato hebbe uergogna
Con la uulpe in magnaria.

Nu la semo.

La cercassa esendo pregna,
Tutta'l notte ste a criari
No ghel xè comar che uegna
Se no nù, chie possa aidari
Ella disse, aide me a fari
Haime nol posso plia.

Nu la semo.

Chij per pie, chij per cossa,
La zaffemo a far uegniri
Per casun del Testa grossa
Tira fuor, no pol infiri
Finalmente cul martiri
Se cauò una morta fia.

Nu la semo.

Nol sauemo altro chie fari
Se no coser un gallina:
E dar presto da magnari,
Co la uede, hoime meschina
Disse, è poco a far mio schina
Returnari al bona uia.

Nu la semo.

Presto

Presto inteso , la crosfermo

Tria galline e un cauretto ,
A la mengio chie pulemo ,
Fatti in pezzi in la bruetto ;
Cando uiste ; in un pochetto ,
Se fano , & spazzola uia .

Nu la semo .

De plescouia per la strada

Dentro un bosco caualcando ,
Pende Tartaricul spada
Ne uien cuntra in man brauando .
Per chiel Donne ande rubando ,
Butta zo , sta schiaua , è mia .

cinque .

Nu la semo .

E la gligora col dardi

Traze , e zunze'l poueretta
E l'amazza ; e come pardi ,
Scamba uia , ella soletta
Resta in terra ; nu a staffetta
Drio ghel semo el corraria .

presto .

Nu la semo .

No fo a pena in la pianura ;

For del bosco sti sassini ,
Chie ghel semo a la centura
Con li nostri schioppi fini ,
A digando malandrini
Su a cumbater uegni uia .

Nu la semo .

E lor presto al so ducfari ,

Mette mani , el frezze traze :
Nu col Targhe a reparari ,
E cul schioppi'l demo baze
Le ballotte in carne faze ,
Chie de legno par che sia .

arco .

Nu la semo .

Dapuo chesto al semitefe
Sù le stretté la uegnimo
So mustazzi chie par fiere
A trauerso li ferimo
Tal chie in terra fe l'imprimo
Del so fazza in morte ria .

Nu la semo .

tutta
robba.

Schalualcadi , nui da dosso ,
Tutti'l drappi ghel spugemo ,
A li soi caualli adosso ,
Olla prama ghet mettemo ,
In plescouia cul zonzemo ,
Far uulemo un strazzaria .

Nu la semo .

Co del terra chei n'ha visto ,
Vien in cundra , dunde andari
Ne la dise con sto achisto ?
In muscouia perdunari
Tutto chesto anghe'l dinari
Al legnur ; puo tornar uia .

Nu la semo .

affai
robba .

Vegni chà sul terra nostra ,
Chie fareu la ben uegnudi ,
Se fa presij cha sul giostra
Chie poreu armadi e nudi
Vadagnar , oltra li scudi ,
Polà rucha cum legria .

Nu la semo .

So segnor inteso chesto ,
Fa ordenari un giostra bella ,
Su la piazza , un grida presto
Chi uol uenzer un donzella
Schiaua ; in sella se puntella ,
A cumbater uegna uia .

Nu la semo .

Col

Digitized by Google

Col padrum nostro Manoli
Tutti insieme andemo in piazza,
In un grumo stemo soli
Alpettar senza curazza;
Ecco in man un uien col mazza,
E Manoli chiama uia.
Nu la semo.

Va Manoli cul so lanza,
Colù disé, buta zuso,
Ti nol hâ curazza in panza
Pia'l mazzocha e prèsto fusso
Manolacchi chal xe uso
In un botta el spazzo uia.
Nu la semo.

E cusi la pouereto.
Morto in terra la romase.
L'a segnur ch'era descreto
Disse, daghela, ua in pase.
Cheli soi col sente, tase;
Ne la lassa menar uia.
Nu la semo.

For del porte cumbagnai
Presto fusemo da chelli;
E li alegri, e li lagnai,
Beuerazo a cadaun d'elli
Fina'l donne col putelli,
Ghel fo dado in cortesia.
Nu la semo.

Caualcando pur sul strada
Del Moscouia con la schiaua
Da pluscoui uadagnada
Con honqz, chelli uardeua
So bellezzq, e rasinaua
Chiè costor chiel porta uia?
No la semo.

L'a fo

fiera.

La fo ditto sul partiri ;
Chie nu'l geremo parendi
Del Muscouri , e ann panagiri
Lor la inteseda chel zendì
Che purtauemo presendi
Al segnur de la rossia .

Nu la semo .

Per la strada caminando
Lascundremo un caugliero
Con un'aldo , chie brauando
Par uegnua adir el uero ,
Insegnando al so puliero
Far le uolte su la uia .

Nu la semo .

Col xè a presso nel saluda ,
Calimera strathiotti :
E nu presto resaluda
Calosirtis segnorotti ;
A chie far la seu condotti
Cha, ne disse, sindrophia .

Nu la semo .

A truuar la Signor uostro ,
Per dunarghe sto presende
Ch'è morpho , per amor nostro
Se lo galda allegramende ,
Da lui andari prestamende
Insegnene un calo uia .

Nu la semo .

Con nu uia la uegnireu ,
E dauanti so presenza
Come ja dendro fareu ,
Zenochiai ste cun temenza ;
Se uolè puo sul partenza ,
Bon resposta al ghir uia .

Nu la semo .

bon di .

ben ue-
gna .
compa-
gnia.

bello .

bona.

Ogni cosa nul faremo

Zenocchiai anghe destefi

Col mostazzo in ze staremo

Se cosi xè del paesi

La usanza , hormai sie mesi

Chie manchemo dal strathia:

Nu la semo .

Horsù aspame , uegni drio ,

Chie faremo un strada bona ,

Vegai chà retornè in drio ,

Chella è trista no xe bona ,

No ua là gnesun persona ,

Xè paludi in cao del uia .

ande-
mo.

Nu la semo .

E cusi drio ghel andemo ,

Per un strà molto fangao :

Vn uilan per uia truuemo

Cul cauretto in man purtao ,

Nu debotto ghel zaffao

Per far d'esso el magnaria.

Nu la semo .

Disse chei no fò , el Signore

Como'l sà , uel fa piccari :

B nu presto caua fore

Del pungi , de la dinari

Chel paghemo , e returnari

Si la festemo al so uia .

borsa.

Nu la semo .

Pur , zonzemo prestamende

Del Moscouia in la Città ,

Duue stà el segnur putende ,

Chie sul piazza un festa fà

D'una bestia ch'aognun dà

Gran sulazzo a la polia .

Nu la semo .

B

Ecco

Ecco in piazza una louazzo,
Per un pè ligado forte,
Chie la dava ognun solazzo
Combatando : Ei zente smorte
Vegnir feua de tal sorte,
Chie dir plio no sel poria.
Nu la semo.

Visto chesto su la piazza,
Salta la Manoli nostro
Senzà l' spada, e su la fazza
Spuda, e presto un pugno al mostro
Da sui testa, e come ingiostro,
Fa uegnir so fazza ria.
Nu la semo.

Compio'l festa, el Cauigliero
Nel menò dal Duca presto;
Del so camera, al sendiero,
Zenocchia d'ognun sta desto;
Per scultar la dir mudesto,
Chie uol dir so segnoria.
Nu la semo.

Con bel fazza, a tutti candi
Disse, uiù seu'l bè uegnudi:
Sta cupella, chie dauandi
Nel porteu xe Turca ò Giudi:
Chesta schiaua con del scudi
Vel dunemo in curtesia.
Nu la semo.

Xè christiana uadagnao
Su la giostra, ò mio signore,
Za fa tandi zurni andao:
Nui chie sa, la to ualore
To buntà to zendil core,
Casun xè, chie uostra fia.
Nu la semo.

Co

garzona
ò zudia.

Co la fuissemo leuai ,
Chesta schiaua fe purtari
Nel ferraggio : e disse, mai
No fel possa rescatari,
Gne con robba,gne dinari,
Per seruir me uoglia sia.
Nu la semo .

Se cal cosa uel bisogna
Da nu chà,e sul loghi nostri,
Cumande senza uergona,
Chie anga nù semo di nostri,
Voleu zende cha di nostri
Chie con uui per strada sia?
Nu la semo .

Segnur nò : chesto uulemo,
E pregar col muso in terra
Za chie in strada inteso hauemo
Chie li Turchi hà rott' al gherra
Col Venesia,e za per terra
Và a currando in schlauonia.

Returnar,uulemo in drio
Per amur del nouitae,
Chie del Persia la desio
Giera andar in chel cuntrae
Ma pazzia : cheste armæ,
Vol chie andemo in altra uia.
Nu la semo .

Dumandemo un sol pedoni
Con nu uegna palicari :
Per muttarne'l strade boni
E le triste, de i gran lari.
Chie sta in bosco scosi a fari
Danno alzente chie ua in uia.

Nu la semo .

malenti.

No paura mai l'hauemo
Del sasfni marioli .
Gne del Bestie , chie truemmo ;
No cognuse angor Manoli
Canto ual , e canto poli ,
Ben saueu la Turcaria .
Nu la semo .

Nel partir d'un zazza piena
La segnor , Manoli inuida ;
De boxà , fo dapuo'l cena
Cando ne fo dado el ghida ,
Manol prèsto si reuida .
Vn barun del compagnia .
Nu la semo .

Da puo chesto fo el partita
Dal Moscouia a bon uiazo ,
E plescouia , e prusia ardita
Lituania , del passazo
Fo laffade a banda drita
De Polonia andar al uia .

Nu la semo .

Nostro ghida ch'era storno
Per un prindes receuuto
So chieftali chie ua in turno ,
In un bosco n'ha conduto ,
Vnde là , giera un reduto ,
Del cercassi del Rusia .

Nu la semo .

Come semo dendro zunti ,
Che i ne uede tanto spessi ;
Fra de lor fa presto i conti ,
Danu a dir , mandano messi
Ch'un per banda i capi istessi
A parlarse uegna uia .

Nu la semo .

Chesti

Chesti prompio gieran tandi,

Canto nui , pero'l paura

Ch'è partida , uol ch'auandi

Femo protta el parlaura

Fo respozo in ciera scura

No se parla in boscaria.

Nu la semo.

prima.

For del bosco sul cambagna'

Del mosconia spetteremo ,

No segnando , no se lagna

Se de lor , ~~nu~~ mal diremo .

Ande pur , chie uegniremo

Dise chel ; metteue in uia .

Nu la semo.

Sul pianura nu debotto

Semo zunti da ualentii;

Chesti in cuntra uiende trotto

Per cumbater si pusenti

Chie pareuano Serpenti;

No ghe ualse'l brauaria.

Nu la semo.

In un scuntro al primo botta ,

Tria in terra la butemo

Morti ; e l'aldri uol ingrotta

Scambar uia , nu la piemo ;

E su li alloghi lighemo

Como schiaui del strathia .

Nu la semo.

terc.

cav alli.

Ecco in strada dio baroni .

Chie ne scundra nel passari

Varda , e dise , sti presoni

Nu'l uolemo rescatarj :

Se respunde , de dinari ,

Chie faremo uostri sia .

Nu la semo.

Morsu andemo là in che uilla,
Chie faremo li cuntadi
Dunde chel funtana stilla
Bon nerò ; c'hormai xe uradi.
Là, faremo ben cetadi
Gne andare vu fordell uia.

Nu la semo .

Dapo fatti tutt'i conti
Cul baroni chella nieta ,
Se partimo da chei monti
E si andemo a strada drita .
Verso Trochi zente ardita ,
Da star forte in bataria .

Nu la semo .

E de la presto partidi ,
A Ionici l'ariuemmo ;
Del polonia loghi fidi ,
Catro zurni repusemo ;
Nostre ghidle cambiemmo
Per ghidarme in todeschia .

Nu la semo .

In la terra del uarsonia
Nel condusse in chel brigae ,
Da puo dentro del polonia
La uedemo el Magestae
Del gran Re, chie Caritae
Fa ad'ognun chie ua per uia .

Nu la semo .

Como'l Re uisto n'haueu ,
Fa chiamarne a lui dauanti
Cal ne disse, duue andeu ?
A truuar caualli e fanti
Per far gherra a tutti cantù
L'infedeli del Turchia .

Nu la semo .

Vai

Vul fe ben chie chei sassini

Rutt'ha'l fede al Venetiani;
Andè presto al so confini,
E se stazze de chei Cani:
Mai sul caxa de Ottomani,
Nol stà fe, chie bona sia.

100.

Nu la semo.

Cumandè se in sto paese,

Vel bexogna cosa alguna,
Chie servir in tutte imprese
Vel faremo: chel fortuna
Sempre chiara e non mai bruna,
In ogni tempo per uui sia.

Nu la semo.

Del Polonia gran Citade

Con presenti uia partimo,
Che dono so Magestade;
Fo un zogello de gran stimo,
Per memoria in cor l'imprimo,
Mi, e po li altri del strathia.

Nu la semo.

La zunzemo a un terrazzola,

Chal se chiama messa riga
De chel Re, pur terra sola,
Chel ria zeute ogn'or castiga,
Fa far pase a chi fa briga,
E bandiza el giotonia.

Nu la semo.

De sta terra in alemagna,

Stranie uiexè da passari,
Vna bosco una muntagna
Dis'e'l ghida, el xè da fari:
Vol ben esser palicari
Chij sta saldi in chella uia.

Nu la semo.

B 4

A ste

Aste ghide spaurose ,
Se gh'ha ditto no paura ;
Pezor strade groppolose
E de zurno e notte scura ,
Fo passade a la segura ,
Senza danno e scortesia .

Nu la semo .

In bon' hora sun chel monte ,
La muntemo da ualendi ;
No sel uede algun chie spunte
D' algun logo , o bestie a zenda ;
Vegna pur se nè potendi
Chie spaurirne nol poria .

Nu la semo .

Come zunti al bosco semo ,
Vn' grand' ursa si uien fora ,
E nu presto parechiemo ,
Nostre forze al so mal hora ,
Da caual , Manoli al' hora ,
Smunta , e al brazze zoga uia .

Nu la semo .

A zugando auérze'l bucea ,
Per uoler magnarghe'l testa ;
Lù Manoli el pugno in bucca
Cazza e in corpo cul man presta
Zaffa'l cor , con deresta :
Tira fora è porta uia .

Nu la semo .

Da po nui cul uisto chesto ,
Da cauallo desmuntemo .
E per far seruiso presto
Tutti canti scurtegemo ;
El so pelle uia portemo ,
Resto puo de luui sia .

Nu la semo .

La

La uien fora puo l'orsati,
Come han visto'l mana morta;
Turnà in grotta scunsolati:
Nu, a Manoli el pelle porta,
Cul uedemo in fazza smorta;
De sauver ognun desia.
Nu la semo.

Varde chà disse ello, el brazzo
Canti busi l'orsa ha fatto,
Dentro, haimena i chesto impazzo?
Disse'l ghida de sto fatto,
Defouasse, chie in un tratto,
Varirò col herba mia.

no pau-
ra.

Nu la semo.

Trouao lherba, el sugomette
Dentro'l busi, e lo garisse;
Ello al ghida li promette,
E sul carta ghe la scrisse,
Chie in anzi lu morisse
Gran presente ghel faria.

Nu la semo.

Ecco fora i malandriai,
Con le spade e con li spedis;
Vien in contra ai so confini
Per uardar chi uien a piedi,
Co a caual, Manoli uedi.
Volta'l uiso in aldri uia.

Nu la semo.

Da puo scurso zurni alchanti,
In sul austria la intremo
Sani e salui tutti canti
Regratiando'l Dio supremo,
Chie chà zente truueremo,
Chal ghe piase'l maluasia.

Nu la semo.

Franche

Branche fort , el prima Terra ;
Chie intremo , è d'un Marchese ;
Nostra linga no se afferra ,
Da gnefus de chel paese :
Scambiar bexogna imprese ,
Altro ghida mior saria .

Nu la semo .

Tolto el ghida andemo auanti
A chel terra Gian chiamado :

3. Tria Tudeschi uien auanti ,
Gut' morghem ne purtado
Tante guotte nu turnado ,
A cheli dir , del Tudeschia .

Nu la semo .

Azonzemo à norimbergo ,
Morpho terra de ualori ,
La , un degno e bon albergo ,
Si trouaslemo d'honorì :
Per amor de un d'i segnori
Chie amicitia fè per uia .

Nu la semio .

In ispruch' col rose in buca ,
A cauallo uia passando
La scundremo un Signor Duca :
Chie un el Greghi chà fazando
Sila disse ; E nu ridando ,
Pamemis stin sclauonia .

Nu la semo .

Vostra linga no xè intesa
Da gnefus in cheste bande ;
Parle frango a la destesa
Se uoleu nostre uiuande
Disse ; ben sel fama spande
De la uostra ualenthia .

Nu la semo .

Se

Se uolè con nu restari,
Vel dàremo prouisioni,
Chie poreti allegri stari:
Segnur Duca e uui Baroni.
Rengratiamo, e ne perdoni:
Soldo hauemo in Venethia.

Nu la femo.

Lor pácenzia respundete,
Ande pur al uazo uostro:
Mior partito nol trouerete
Canto chei del Signor nostro,
Chalxé de la casa d'ostro,
Del Imperio Monarchia...

Nu la femo.

presto. E nù gligora cul resta,
.Reuerenza ghe la femo:
Tolte nostre lance in resta,
Per chel strade caualchemo,
Se trouar aljun polemo
Far zarnata in la partia.

Nu la femo.

Nol truuasemo a cauallo,
Onesun homo, ma per terra
Certe cingane, chie un gallo
La pellaua sentà in terra;
Dumandemo, duue el terra
Del Trentini, e chesta'l uia?

Nu la femo.

No Signori no, xo chesta,
Xè che l'aldra in chella banda:
Se artegnimo, e sul so testa
Sconzuremo, chie'l dumanda
Chie nu femo, ben ch'è granda,
Digal uero e nol busia.

Nu la femo.

Ne

Ne respuse , cumandeu ,
Chie le sorte buuteremo
Tutto chel, chie uu uoreu ,
Presto nu ue la diramo ,
Recurde , chie puo uoremo ,
Per bel efs, un cortesia .
Nu la semo .

Chesta armada musulmana ,
Chie uien cuntra' l uenetiagni ,
E l'armada Venetiana ,
Che ua cundra'l musulmagni ;
Chi farà de lor uadagni ,
Dise fuso cum legria .

Nu la semo .

Chesto disse ; grofa armada
Stretta insieme , farà achisto ,
Contra chella desbandada ,
Se ben doppia fusse uisto .
Nol sel pinsa bon gne tristo
Sauer altro per sta uia .

Nu la semo .

Cheste cingane son maghe ,
Del foria zunte in ste bande ,
D'ogni mal , e ben presaghe
Come ben so fama spande ;
E di chà , e in altre bande ,
De sta pessima genia .

Nu la semo .

Ghe lademo el beuerazo ,
Puo da chelle se partimo ,
Per andar al uostro uiazo ;
E zo in trento la uegnimo
Da lo nostro padron primo ,
Gardenal de lezadria .

Nu la semo .

Dalu

Da lu stemo a reposati
Calche zurno ; dapo in giostre
Ne la fese adoperari
In anel , ch' intana , e mostre
Tal chel feste tutte nostre
Se pol dir , chie state sia .

Nu la semo .

Da puo'l feste zoghi , e spassi ,
Se partimo dal Signore :
Cul presenti , no za basfi ,
Vadagnadi con honore ,
Ne le giostre dentro e fore ,
Doue ha far sua segnoria .

Nu la semo .

A la scala logho primo ,
Del Venefia l'azunzemo ;
Da puo chello la uegnimo
A baffan dal punte extremo ,
Po a man stanca la pieghemo ,
Per cambagna al nostrauia .

Nu la semo .

De Treviso in la Clisia
Del madona , da puozonti
Fo la nostra prima uia ,
Far con ella i nostri conti
Del uiazo in piani e monti ,
Fatto sempre in compagnia .

Nu la semo .

Da chà Gritti el pudestae ,
Capetagno , manda a diri ,
Chie uol dir , no semo andai
A magnar , bever , dormiri ,
Sul so spithi , e far seruiri ,
Sa pur , canto so , mi sia ?

Nu la semo .

caxa .

In

In palazzo ne fa intrari
Presto, e là con uolto bello,
In sul tauola sendari
A magnar beuer cum'ello;
Disse puo Manol frandello,
Mi xe uostro, c'el zobba mia:
Nu la semo.

un gior Ena imera se fa un giostra
no. Del chintana su la piazza,
Vien chiamà el compagnia nostra,
Chie un seruiso se ghel fazza:
Vol tria lanze se scauazza
Chie cumanda el Signoria.
Nu la semo.

3 Presto alhor Manoli branca,
Dio gran tauule grossette,
Chie apurtarle un fachin stancha;
Ela in resta se le mette,
E in un culpo qual scalete
Fe suolar in pezzi uia.
Nu la semo.

Dapo chesto un reverenza,
Al Segnur fè da lutano;
Fo a cauallo sul presenza
Del so popul Triulano;
E cusi a pian a piano,
Da Treviso andemo uia
Nu la semo.

E la sera sul marghera,
A cauallo l'anzunzemo,
E in burchella, che la giera,
Li caual dentro imbarchemo
E in Venesia se n'andemo,
Puo de botto al Segnoria.
Nu la semo.

Co

Co in palazzo semo zonti
Za truemo el Duse morto.
Nostri om mathi fese fonti,
Dal gran pianto, e il uiso smorto.
Sconsolai senza cunforto,
Returnemo presto uia.
Nu la semo.

occhi.

No la stemo pende zurni,
Chic sendimo una gran uise
Rébumbar in chei conturni
Mocenigo, e fatto Duse,
Chal sarà un sol, chie luse,
Scazzarà la Nebbia uia.

s

Nu la semo.

Ennu gligora in palazzo
La turnemo cum legrezza,
A sbattando la mustazzo
Co fà l'allogo in cauezza;
Ne scampò uia la gramezza
Chie mazzaua la cardia.

presto.

cau allo

i cori.

Nu la semo.

Como'l Duse ne la uede.
Fa chiamarne da lu auandi:
Ne sconzura su la fede,
Dunde stai, la semo tandi
Zurni, e mexi; sul leuandi
Respundemo, in la Russia.

Nu la semo.

Lu debotto, za chie seu,
Cha turnadi, uel disemo,
Vu, c'el cumbagni besogneu,
Chie a seruirne, uel turnemo,
Nol besogna chie durmemeo,
Thora è tembo d'andar uia.

Nu la semo.

adesso.

Semo

Semo chà , e si offerimo ,
Nanci el to serenitae
Senza soldo chio serultimo
Vogia in terra o sul arme ,
Per amur del to buntæ
Turneslemo in mengherlia :
Nu la semo .

Disse'l Duse , ser Manoli
Grammarzè , uu e la cumbagni ,
Del confini sul zappoli
Andarastu a far gadagni ,
Cundrachei , Turchi , griffagni ,
Chie fa'l danno in schiauonia .

Nu la semo .

Disse , angor , ben uarde i pasfi ,
Vn , a un , per chelli munti ,
Caualcaudoli alti , & bassi ,
Zo chie'l Turchi nol tramunti .
Vel faremo ; Duchi ; e cunti
Puo col gherra xe finia .

Nu la semo .

Con licentia bona andemo ,
Regratando tuticandi
Vn per un , e puo cuffremo ,
Dal Patriarca nostro auandi ;
Chie cul nome del Dio , e sandi
Ne l'asolua e manda uia
Percumbarter con chel uia
Crudel zende del Turchia :
Chie uittoria in uenethia ,
Cul bündantia Dio la dia .

I L F I N E .



- T hora chie del fortuna mi xe insio,
Si granda col burchella saluo in porto;
Ech'ella no xe tutta e mi no morto
Dal spasemo; nol credo morir plio. te pre-
go;
- S eguir, para calosse'l uiazo rio
Chie debbo far, chal uedi esser si corto,
Slonga'l camin, p logo dritto o storto, adalto.
Chie asaliamendo uaga ond'hò desio. a basso.
- A ngor chie apanola, sia megior stari
Chie cato in chesto mundo trauagiao;
Sun cheste riue chà uoria restari...
- P erduname segnur, mi hauè Peccao
Voler star cha nel mal, e'l ben lassari;
Dopo chij uiuc, è sempre tribulao.

C AL

AL CLARISSIMO PROCE-
RATOR IL SIG. ALLOISE
Mocenigo.



S egnur procuratur degno e hunurato,
grâde. Megallos Senatur del Venethia,
To Blessi allegro pien del profetia
Tel porta auiso chal, tel farà grato.
L ouisi Mocenigo in sul ducato
Farà una methamorfosis polia,
Chie allegrerà la zende, e la busia
Mi nol dirò; chie cusi uol to fato.
V nde'l bareta d'oro porterastu
Cun longa uita, e del uostro Manolo
Mi'l spero angor, te l'arecorderastu.
pche. G iathì, del to ualur l'un l'aldo polo
Col ben de uostri populi imprastu,
E la fama sul Celo anderà a uolo.
Beato zurno e solo,
S e porà dir, ben del bundantia amigo,
E del zustisia el Nouo Mucenigo.

STA

STAMATTI PSARI.



Vegnuda xe pur uera el profetia,
Chie del exsinda pende Blessi fese 65
Del Duse fatto thora in chesto mese , adesso
Del rose , in gherra granda è carestia .
Mil spero presto el fame anderà uia
Dal zende , e allegrerà tutto o'l paele :
Giathi sto Mucenigo è si cortese , perche
Chie torà l'abondantia per so fia .
E mi Stamatti dingo , e affermo plio ,
Chie sotto el so bandera , la nemiga
Calerà el forza , e al fin farà pendio .
Chie'l robusto Liun sforzao dal brigo ,
Tutto chie zafferà sotto el so pie ,
Tignerà saldo e forte , el nouo , antigo .
Rengratia Mucenigo
La Signor Dio , che con rasun uettoria
Voldarte in chesta impresa p' so gloria .

C 2 ALLA

ALIA ILLVSTRISSIMA
DVGARESSA.



arecor Scgnura Luredana mi uel digo
date Per duname, timasse, in la pallazzo
mari- Cando in to uilla, l'etizo e'l uechiazzo
do Per truiar l'andras uostro Mucenigo
uedo a Thora Duse, chie al hora zuuenazzo
desso Giera, e nu d'una crono in mariazzo
sepre Con lu, chie si un pronostico d'amigo
Chal ulepo thora chie l'xe ueritat,
Chie lu xe Duse, e uai la Dugarella,
Mi uostro Blessi prego in caritae,
Chie per scudero, la mio cufin Messa
Al uostra uardia per mio amor toleu.
Co al messa l'andareu,
Vela farà far largo da Rezina,
E ognun chiel passarà, far chie se inchi

MA

M A N O L I B L E S S I
al Padriarca.



Poi chel dicomas Papa pio beao nostro
N'ha sperto chà l'alti thefor del celo,
Chie pduna'! piccao del christian stelo
Pentido, unde'l Signur sra ringratiao.
Prego la soa bontà col cor fogao,
Chie dia uittoria al turba del Vanzeo
E scofunda del Thratia el popol felo,
Chal fe, l'argnì morir immaculao. agnelo
Came ò theos, cun chel to destra chyeri fa dio
Tanda ruina in sti mostri maligni,
Chie plio de Costâdin no turna i fede. più
Ti uedi'l mundo fra tandi gherrieri
Turbao, però coltoi sgardi benigni,
Vardalo, etien ih pie, la sonda fede.

76.

Österreichische Nationalbibliothek



+Z156276402

